

הודעה בדבר שינוי שם Notification of Change of Name

פרטי המודיע/ה									
מספר זהות ID number									
שם המשפחה Last name									
שם הפרטי First name									
שם האב Father's name									
שם האם Mother's name									
תאריך הלידה Date of birth									
ארץ הלידה Country of birth									
המצב האישי Marital status									
המין Sex									
זכר Male									
נקה Female									
רווק Single									
נשוי Married									
אלמן Widow/er									
גרוש Divorced									
שנה Year									
חודש Month									
יום Day									
המען: Address:									
מספר הטלפון Telephone number									
הישוב City									
הרחוב Street									
מספר הבית Bldg. number									
מספר הדירה Apt. number									
מיקוד ZIP code									
חובה להופיע אישית ולהציג את תעודת הזהות, הדרכון ותמונה עדכנית שלך ושל בן/בת הזוג בעת מסירת הודעה זו* במידה והשינוי עבור כל בני המשפחה או עבור ילדים קטינים נוכחות שני בני הזוג (ההורים) חובה You must appear in person and present your identity card, passport and current picture and those of your spouse when you submit this notification.* If the change is for all members of the family or for minor children, the presence of both spouses (the parents) is required.									
אני מודיע בזה כי ברצוני לשנות את שמי, שם בן/בת הזוג ואת שם ילדי שטרם מלאו להם 18 שנה כלהלן: לידיעתך, לפי סעיף 2(ב) לחוק השמות ניתן לרשום עד שני שמות משפחה בלבד I hereby give notice that I wish to change my name, my spouse's name and the name of my children below the age of 18, as follows: For your information, under Section 2 (b) of the Names Law, you can enter up to two family names.									
השם הנבחר Selected name									
שם המשפחה Last name									
שם הפרטי First name									
מספר הזהות Identity number									
תאריך לידה Date of birth									
שם הנוכחי Current name									
שם המשפחה Last name									
שם הפרטי First name									
הקירבה Relationship									
המודיע/ה Notifier									
בן/בת הזוג Spouse									
ילדים Children									
נא לפרט בהרחבה הנימוקים לבקשה Please specify in detail the reasons for the application									
ידוע לי תוכן סעיף 20 בחוק לפיו בגיר או בני זוג ששינו שמותיהם לא ישובו וישנו את שמותיהם תוך 7 שנים, אלא באישור השר. I am aware of the content of Section 20 of the law whereby an adult or a couple who have changed their names may not change their names again for 7 years, without the approval of the Minister.									
שם הפקיד Clerk's name									
חתימת המודיע/ה (בנוכחות הפקיד) Notifier's signature (in the presence of the clerk)									
חתימת בן/בת הזוג (בנוכחות הפקיד) Spouse's signature (in the presence of the clerk)									
תאריך Date									
* I hereby declare that I do not possess a valid Israeli passport.									
* הנני מצהיר/ה שאין ברשותי/נו דרכון ישראלי בר תוקף.									
חתימת המצהיר/ה Declarant's signature									
לשימוש המשרד For office use only									
הלשכה האזורית ב- _____ תאריך: _____ שם מאשר הבקשה: _____ Regional office in _____ Date _____ Name of the person who approved the application _____									